

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

川六鷺池 四十人著

浙世。行將燕入他家。勾欄中詎有貞節牌坊之建造者。諸姬發爲是語。無非以某商平日專寵其人。相形見絀故。玉卿亦微聞衆人之譏已。第以其大疾篤。中心如焚。衣不解帶。躬侍湯藥。更無暇理會此種閒言語也。無何某商疾愈。雖醫藥雜進。終難挽救。蓋其平日恣情酒色。斷喪本源已甚。譬之雙斧伐孤樹。不待識者。已知其危。嗚乎十倍于此數。雖有良醫。亦將望而却步矣。商彌留時。神色尚清。告語母夫人。諄諄以玉卿前途爲囑。謂小妮子堅欲守節。亦姑聽之。不必強奪其志。商語僅此。而不及其他諸姬。語已惘然化去。日炯炯猶未眠也。商歿後。乃翁乃母。固老淚漣然。然至若妻孥方面。除大婦外。惟玉卿痛哭失聲。死而復甦者數四。其他諸妾。類皆佯作垂淚。陰爲將來出路之謀。且以玉卿尙哀。形容本身之短。交口諧于大婦。謂玉卿出身勾欄。

的又多數不從事農作。以翟·可耕之也。任其荒蕪

台山的米價，竟漲至每担四千
元。現在已陷於亘古未有的大飢荒
據近日傳來的消息，全縣災民滿
部，舉目蕭條。平均每日因絕糧而
斃戰者有百餘人之多。有的米糧沒
有。吃盡了雜糧。吃盡了樹皮和老
鼠之後。全家都慘遭餓斃。有的賣
麥子。得來的代價。僅是幾斤米
難而不能避免的。

而死的。有的年青的婦女。不願束手待斃。忍心離開她的丈夫。和她年長的兒女。去轉嫁別縣做別人的妾侍。這樣令人不忍聽的消息。假如是帶有點靈性的人。都會有同情之感覺。尤其是爲了生活而飄零異地的我們台僑。遠懷那受了兩次淪陷。從敵人魔手下翻身過來的家鄉而慘遭這樣的慘狀。不禁涕淚交流。

但是現在台山的米糧。不見全因爲米的來源斷絕而陷於恐慌。是由於米價不絕飛漲而形成今日米荒慘狀。初時的米價。由數十元。又漲至數百元壹担。近來再由數百元。又漲至四千元壹担。假如這樣繼續下去。大有賣至一萬元一担可能。華僑們雖有六元美金換或元國幣的本領。相信把他們半年所捱來的汗錢。都不能買一担米。

任誰人都知道，台山不是一個自給自足的縣份。糧食不足三月，日都是倚靠江西安南泰國的米糧來供給的。說到雜糧，耕種的很少。一方面因出洋的人數衆多，在鄉

到了那時，除非你是一個通五大財神。否則，靠你仰事的父兄，俯畜的妻兒，必定會餓斃（未

★
★
★

本藥行之各種營丹丸散，俱是進口之國貨，茲特大犧牲，由今日起，一律照原價七五折計算發售，直至我國抗戰最後勝利爲止，遠近僑胞，尙祈留意惠顧焉。

● 瓣香壺殖器奇大丸 每一料一盒價銀十二元
● 斑龍麗參滋腎丸 每一料一盒價銀十二元

參茸百補丸

治***端

四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋潤五臟。活血榮筋。病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。便後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。潤顏壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚凍冷。驚悸不寐。強陰益精。大便秘結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

◎專操氏實驗夜夢遺精丸 每盒價銀四角

◎萬應新舊搜毒藥精 每樽四圓二毫

尚治小便刺痛。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。各種疔芒。大便燥結。黃白或血。諸般白毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。絕無吐瀉喉腫口爛生痛等症發生。但世人常用水銀粉霜各種切製製造搜毒藥品。令患者服後必用綠豆水含口。因其毒氣上升。口中流出臭穢之物。因之而喉口皆爛。全牙浮動。甚則脫落。且發生種種危險之症。且水銀粉霜等藥。乃墜毒斷腎之品。服之使毒氣深入臟腑。久而復發。貽禍無窮。購搜毒藥品者。不可不慎。本氏爲謀安全之計。故特秘製「搜毒藥精」。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷傷血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之

●介紹●良藥●

聖藥也。

症有輕重之別。但治須適宜。葯無貴賤之

惟是驗者是靈。然何由而知其靈驗乎。曰。須實用之。方悉其妙。鄙人患腎虧溺後餘滴之疾。已二年。所服中西藥劑多矣。絕不見效。竊思年逾不惑。半百又屆消極之念。油然而生。對斯頃疾。等閒視之。偶閱醒華日報。見有舉操氏者。自製滋陰強腎妙藥二種。其主治症。適與鄙人所患者吻合。因是由消極而興奮。遂購舉操氏妙藥二種。各取一料。依次服用。僅及全料。其疾霍然失矣。由是觀之。藥分貴賤。驗者是靈乎。斯言真不謬也。鄙人二年來之頃疾。今日已

客居加拿大 GLORY CAFE
Campbellton, N.B. 二月八號
台山縣都斛區南村鄉王廷亨敬白

逕啟者茲購先生抄參鹿茸百補丸見覺功力極偉今遇此
運敗者茲購先生抄參鹿茸百補丸見覺功力極偉今遇此
購買存貯以防將來藥料斷絕之危見字知之餘未盡述
列必埠三盛隆謹啟

併請 SAM SING LUNG Box 155 Lethbridge, Alta
有天主堂婦女調經丸陳李恒千金婦科保育丸 不受 GOD 見

加拿大，雲高華埠，哥林比街，舉操氏參茸國藥行

勞傷補養丸 每樽五
 痰飲喘咳丸 (寒咳用) 每
 燥熱咳丸 (熱咳用) 每樽壹
 咳出痰血內傷丸 (內傷咳用) 每

◎風濕痛痺丸 每樽壹
◎血症善後調養丸 每樽五

高華埠片打街東104號五洲藥房。
 關澄弼 授徒 朱英三 寓雲高華埠喜市
 三五號雲林

△廣珍金器鐘鐺

KWONG CHIN HO COMPANY

元
o. Ltd.
st
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816
大肉生薑
士
TEL
St.

丹利旅館
 Stanley Hotel
 21 W. Cordova

雲哥華
ROOMS
St. E.
B.C.
Yue

電話 PA. 1548

重新廣告

本旅館新人接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽氣龍溫爰未尋

專醫

風濕
跌打

Leong S
106 R

片打街
 TUNG AH M
 101 Pender
 Vancouver,
 特別歡迎
 當往來便捷僑胞駕臨
 清潔水喉冷熱招待妥
 ◎電話 PA. 5080
 司理人 馬修識全啟
 余統瑞



秘
書
寶

佛
門
六

冶
艷
離
奇
風

本報局創設洗帽店在卡路街三百二十八號專做精良快捷妥當並出價收買各色舊毡帽草帽如我者切勿廢棄請携來本店可領取酬勞費若外埠者

我華僑的特別新聞也

Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

華埠 亞旅社
HOTEL SU
(電話) MAR.
100 Pender St
Vancouver,

奄
點
nada
reet

銀路派
支有設埠頓間
al Bank of Ca
ngs & Abbott Str
Vancouver, B.C.

行
行
Imperi
Hasti
V

司理 馬本步 謹啟
馬超本

濕骨痛
 打刀傷
 五元
 五元
 寄費在內
 五元
 班
 梁少初收

中 藥 生 產 局

長壽店

G & CO.

ve. HA 0141

說
色
每冊
八毫
館有賣

帽草帽笠帽工作
此兩物而不合用
奇來此事業卽是

梁定邦報局啟

煖氣與熱水
 各界來住宿
 久暫由尊便
 寫輪船車票
 請留心光顧
 司理
 關邦健謹啟
 取用也無妨
 行李妥收藏
 定價不敢昂
 隨時可帮忙
 力知言不妄

華友欲回家鄉者注意

匯價每國幣壹百元。仲坎幣六元。
郵匯每張匯票收寄費郵費八毛。電
匯有中國銀行登記電匯號碼者。每
次收電費收幣三元五毛。華友欲滙
銀或電款回家者。可隨時向就近奔
銀行或合生隆記司理陳景山君處

辦理快捷無誤。

◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓

▲做工衣裳▼

埠最齊備故工衣裳店業上等貨

如帽說衫內衣各種手袋靴襪鐵冷
及做工衫連褲等應有盡有華友光
極表歡迎

鍾氏公司謹啓

ones Tent & Awnings Ltd.
43 Wyndham Street

發售中西良藥化粧品
活生藥行
Watsang Sun Kee Co.
Pender St. E. Vancouver, B.C.
43 W. Hastings St.

電話千連 MA. 3529

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具

Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

● ● 黃一平醫務所

遷往下列的新地址

務所設在亞弼街四四三號半〔即
花旅館樓下〕電話仔嘢三九二五

Chinese Herbal Dispensary,
333 Abbott St. Vancouver, B.C.